

## Manual Dental Irrigator InnovaGoods -

consultation ultérieure.

<b>INSTRUCTIONS</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Tournez la base, retirez le réservoir du Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, remplissez-le d'eau ou de bain de bouche sans dépasser la ligne MAX et fermez-le.</li> <li>Appuyez sur le bouton pour irriguer le liquide sur les dents. Pour obtenir un débit plus ou moins fort, contrôlez la pression sur le bouton.</li> <li>Videz et nettoyez le réservoir du Manual Dental Irrigator InnovaGoods® après chaque utilisation.</li></ul>
<b>INSTRUCCIONES</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Gire la base, retire el depósito de Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, llenelo de agua o colutorio sin sobrepasar la línea MAX y ciérrelo.</li> <li>Presione el botón para irrigar el líquido sobre los dientes. Para obtener un chorro más fuerte o suave, controle la presión ejercida sobre el botón.</li> <li>Vacíe y limpie el depósito de Manual Dental Irrigator InnovaGoods® después de cada uso.</li></ul>
<b>ISTRUZIONI</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Girare la base, rimuovere il serbatoio di Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, riempirlo di acqua o collutorio senza superare la linea MAX e chiuderlo.</li> <li>Premere il pulsante per irrigare il liquido sui denti. Per un getto più forte o leggero, controllare la pressione del pulsante.</li> <li>Svuotare e pulire il serbatoio di Manual Dental Irrigator InnovaGoods® dopo ogni utilizzo.</li></ul>
<b>INSTRUKCJA OBSŁUGI</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Odkręć podstawę, wyjmij zbiorniczek z Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, napełnij go wodą lub płynem do płukania ust, nie przekraczając linii MAX i zamknij go.</li> <li>Naciśnij przycisk, aby przepłukać płynem zęby. Aby uzyskać silniejszy lub delikatniejszy przepływ, kontroluj siłę nacisku wywieraną na przycisk uruchamiający urządzenie.</li> <li>Opróżnij i wyczyść zbiorniczek Manual Dental Irrigator InnovaGoods® po każdym użyciu.</li></ul>
<b>INSTRUCIUNI</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Rotiți baza, scoateți rezervorul Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, umpleți-l cu apă sau apă de gură fără a depăși linia MAX și închideți-l.</li> <li>Apăsați butonul pentru a stropi dinții cu lichidul. Pentru a obține un jet mai puternic sau mai slab, controlați presiunea efectuată asupra butonului.</li> <li>Goliți și spălați rezervorul Manual Dental Irrigator InnovaGoods® după fiecare utilizare.</li></ul>
<b>INSTRUKTIONER</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Vrid basen, ta ut behållaren från Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, fyll den med vatten eller munvatten utan att överskrida MAX-linjen och stäng den.</li> <li>Tryck på knappen för att sprida vätskan på tänderna. För att få ett starkare eller mjukare flöde, kontrollera trycket som appliceras på knappen.</li> <li>Töm och rengör behållaren på Manual Dental Irrigator InnovaGoods® efter varje användning</li></ul>

consultation ultérieure.

<b>INSTRUCCIONES</b>
<p><b>IMPORTANTE: CONSERVAR LAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS.</b> Cuando haya llenado el depósito, pulse varias veces el botón hasta que el líquido salga por la boquilla. No utilice productos ni materiales abrasivos para su limpieza. Si siente alguna molestia, deje de utilizar el aparato. Este dispositivo no está diseñado para que lo manejen niños o personas con capacidades físicas o psíquicas limitadas, salvo que cuenten con la supervisión de un adulto responsable de su seguridad. Lea detenidamente las instrucciones antes del primer uso. Conserve el manual para consultas posteriores.</p>
<b>ISTRUZIONI</b>
<p><b>IMPORTANTE: CONSERVARE LE ISTRUZIONI PER RIFERIMENTI FUTURI.</b> Dopo aver riempito il serbatoio, premere varie volte il pulsante fino a che non fuoriesca il liquido dalla bocchetta. Non usare prodotti né materiali abrasivi per la pulizia. Se avverte qualche fastidio, smetta di utilizzzare l'apparecchio. Questo dispositivo non è progettato per essere usato da bambini o persone con capacità fisiche o psichiche limitate, eccetto se si trovano sotto la custodia di un adulto responsabile della loro sicurezza. Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso. Conservare il manuale d'uso per successive consultazioni.</p>
<b>INSTRUKCJA OBSŁUGI</b>
<p><b>WAŻNE: INSTRUKCJĘ NALEŻY ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.</b> Po napełnieniu zbiorniczka naciśnij kilkakrotnie przycisk, aż płyn zacznie wypływać z dyszy. Nie używaj produktów ani materiałów ściernych do czyszczenia. Jeśli odczuwasz dyskomfort, zaprzestań używania aparatu. To urządzenie nie jest przeznaczone dla dzieci ani osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych lub umysłowych, chyba, że są nadzorowane przez dorosłych, odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo. Przeczytaj instrukcje uważnie przed</p>
<b>INSTRUCIUNI</b>
<p><b>TÄRKEÄÄ: SÄILYTÄ OHJEET MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN.</b> Kun olet täyttänyt säiliön, paina painiketta useamman kerran kunnes suuosasta tulee nestettä. Älä käytä puhdistukseen hankaavia tuotteita tai aineita. Jos tunnet minkäänlaista kipua, lopeta laitteen käyttö. Tätä laitetta ei ole suunniteltu lasten tai fyysisesti tai henkisesti rajoittuneiden henkilöiden käytettäväksi muutoin kuin turvallisuudesta vastaavan aikuisen valvonnassa. Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä. Säilytä ohjekirja myöhempää käyttöä varten.</p>
<b>INSTRUKTIONER</b>
<p><b>TÄRKEÄÄ: SÄILYTÄ OHJEET MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN.</b> Kun olet täyttänyt säiliön, paina painiketta useamman kerran kunnes suuosasta tulee nestettä. Älä käytä puhdistukseen hankaavia tuotteita tai aineita. Jos tunnet minkäänlaista kipua, lopeta laitteen käyttö. Tätä laitetta ei ole suunniteltu lasten tai fyysisesti tai henkisesti rajoittuneiden henkilöiden käytettäväksi muutoin kuin turvallisuudesta vastaavan aikuisen valvonnassa. Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä. Säilytä ohjekirja myöhempää käyttöä varten.</p>

<b>INSTRUCTIONS</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Turn the base, remove the tank from the Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, fill it with water or mouthwash without exceeding the MAX line and close it.</li> <li>Press the button to irrigate the liquid onto the teeth. To obtain a stronger or softer flow, control the pressure applied to the button.</li> <li>Empty and clean the tank of the Manual Dental Irrigator InnovaGoods® after each use.</li></ul>
<b>INSTRUCCIONES</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Gire la base, retire el depósito de Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, llenelo de agua o colutorio sin sobrepasar la línea MAX y ciérrelo.</li> <li>Presione el botón para irrigar el líquido sobre los dientes. Para obtener un chorro más fuerte o suave, controle la presión ejercida sobre el botón.</li> <li>Vacíe y limpie el depósito de Manual Dental Irrigator InnovaGoods® después de cada uso.</li></ul>
<b>ISTRUZIONI</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Girare la base, rimuovere il serbatoio di Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, vul hem met water of mondwater zonder de MAX-lijn te overschrijden en sluit hemand close it.</li> <li>Druk op de knop om de vloeistof op de tanden te sproeien. Om een sterkere of zachtere stroom te krijgen, past u de druk aan die u op de knop uitoefent.</li> <li>Leeg en reinig de tank van de Manual Dental Irrigator InnovaGoods® na elk gebruik.</li></ul>
<b>INSTRUKCJA OBSŁUGI</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Odkręć podstawę, wyjmij zbiorniczek z Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, napełnij go wodą lub płynem do płukania ust, nie przekraczając linii MAX i zamknij go.</li> <li>Naciśnij przycisk, aby przepłukać płynem zęby. Aby uzyskać silniejszy lub delikatniejszy przepływ, kontroluj siłę nacisku wywieraną na przycisk uruchamiający urządzenie.</li> <li>Opróżnij i wyczyść zbiorniczek Manual Dental Irrigator InnovaGoods® po każdym użyciu.</li></ul>
<b>INSTRUCIUNI</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Rotiți baza, scoateți rezervorul Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, umpleți-l cu apă sau apă de gură fără a depăși linia MAX și închideți-l.</li> <li>Apăsați butonul pentru a stropi dinții cu lichidul. Pentru a obține un jet mai puternic sau mai slab, controlați presiunea efectuată asupra butonului.</li> <li>Goliți și spălați rezervorul Manual Dental Irrigator InnovaGoods® după fiecare utilizare.</li></ul>
<b>INSTRUKTIONER</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Vrid basen, ta ut behållaren från Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, fyll den med vatten eller munvatten utan att överskrida MAX-linjen och stäng den.</li> <li>Tryk på knappen for at sprøjte væsken på tænderne. For at opnå en stærkere eller blødere stråle skal du justere trykket med knappen.</li> <li>Tøm og rens beholderen, hver gang du har brugt Manual Dental Irrigator InnovaGoods®.</li></ul>

### FRANÇAIS

<b>AVERTISSEMENTS</b>
<p><b>IMPORTANT<span> </span>: CONSERVEZ LES INSTRUCTIONS POUR CONSULTATIONS ULTÉRIEURES.</b> Lorsque vous avez rempli le réservoir, appuyez plusieurs fois sur le bouton jusqu'à ce que le liquide sorte de la buse. Ne pas utiliser de produits ou de matériaux abrasifs pour le nettoyage. Si vous ressentez une gêne, arrêtez d'utiliser l'appareil. Cet appareil n'a pas été conçu pour être manipulé par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques ou psychiques limitées à moins qu'ils ne soient sous la surveillance d'un adulte responsable de leur sécurité. Lisez les instructions avec attention avant la première utilisation. Conservez le manuel pour une</p>
<b>ISTRUZIONI</b>
<p><b>IMPORTANTE: CONSERVARE LE ISTRUZIONI PER RIFERIMENTI FUTURI.</b> Dopo aver riempito il serbatoio, premere varie volte il pulsante fino a che non fuoriesca il liquido dalla bocchetta. Non usare prodotti né materiali abrasivi per la pulizia. Se avverte qualche fastidio, smetta di utilizzare l'apparecchio. Questo dispositivo non è progettato per essere usato da bambini o persone con capacità fisiche o psichiche limitate, eccetto se si trovano sotto la custodia di un adulto responsabile della loro sicurezza. Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso. Conservare il manuale d'uso per successive consultazioni.</p>
<b>INSTRUKCJA OBSŁUGI</b>
<p><b>WAŻNE: INSTRUKCJĘ NALEŻY ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.</b> Po napełnieniu zbiorniczka naciśnij kilkakrotnie przycisk, aż płyn zacznie wypływać z dyszy. Nie używaj produktów ani materiałów ściernych do czyszczenia. Jeśli odczuwasz dyskomfort, zaprzestań używania aparatu. To urządzenie nie jest przeznaczone dla dzieci ani osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych lub umysłowych, chyba, że są nadzorowane przez dorosłych, odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo. Przeczytaj instrukcje uważnie przed</p>
<b>INSTRUCIUNI</b>
<p><b>TÄRKEÄÄ: SÄILYTÄ OHJEET MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN.</b> Kun olet täyttänyt säiliön, paina painiketta useamman kerran kunnes suuosasta tulee nestettä. Älä käytä puhdistukseen hankaavia tuotteita tai aineita. Jos tunnet minkäänlaista kipua, lopeta laitteen käyttö. Tätä laitetta ei ole suunniteltu lasten tai fyysisesti tai henkisesti rajoittuneiden henkilöiden käytettäväksi muutoin kuin turvallisuudesta vastaavan aikuisen valvonnassa. Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä. Säilytä ohjekirja myöhempää käyttöä varten.</p>
<b>INSTRUKTIONER</b>
<p><b>TÄRKEÄÄ: SÄILYTÄ OHJEET MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN.</b> Kun olet täyttänyt säiliön, paina painiketta useamman kerran kunnes suuosasta tulee nestettä. Älä käytä puhdistukseen hankaavia tuotteita tai aineita. Jos tunnet minkäänlaista kipua, lopeta laitteen käyttö. Tätä laitetta ei ole suunniteltu lasten tai fyysisesti tai henkisesti rajoittuneiden henkilöiden käytettäväksi muutoin kuin turvallisuudesta vastaavan aikuisen valvonnassa. Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä. Säilytä ohjekirja myöhempää käyttöä varten.</p>

<b>INSTRUCTIONS</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Tournez la base, retirez le réservoir du Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, remplissez-le d'eau ou de bain de bouche sans dépasser la ligne MAX et fermez-le.</li> <li>Appuyez sur le bouton pour irriguer le liquide sur les dents. Pour obtenir un débit plus ou moins fort, contrôlez la pression sur le bouton.</li> <li>Videz et nettoyez le réservoir du Manual Dental Irrigator InnovaGoods® après chaque utilisation.</li></ul>
<b>INSTRUCCIONES</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Gire la base, retire el depósito de Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, llenelo de agua o colutorio sin sobrepasar la línea MAX y ciérrelo.</li> <li>Presione el botón para irrigar el líquido sobre los dientes. Para obtener un chorro más fuerte o suave, controle la presión ejercida sobre el botón.</li> <li>Vacíe y limpie el depósito de Manual Dental Irrigator InnovaGoods® después de cada uso.</li></ul>
<b>ISTRUZIONI</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Girare la base, rimuovere il serbatoio di Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, riempirlo di acqua o collutorio senza superare la linea MAX e chiuderlo.</li> <li>Premere il pulsante per irrigare il liquido sui denti. Per un getto più forte o leggero, controllare la pressione del pulsante.</li> <li>Svuotare e pulire il serbatoio di Manual Dental Irrigator InnovaGoods® dopo ogni utilizzo.</li></ul>
<b>INSTRUKCJA OBSŁUGI</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Odkręć podstawę, wyjmij zbiorniczek z Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, napełnij go wodą lub płynem do płukania ust, nie przekraczając linii MAX i zamknij go.</li> <li>Naciśnij przycisk, aby przepłukać płynem zęby. Aby uzyskać silniejszy lub delikatniejszy przepływ, kontroluj siłę nacisku wywieraną na przycisk uruchamiający urządzenie.</li> <li>Opróżnij i wyczyść zbiorniczek Manual Dental Irrigator InnovaGoods® po każdym użyciu.</li></ul>
<b>INSTRUCIUNI</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Rotiți baza, scoateți rezervorul Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, umpleți-l cu apă sau apă de gură fără a depăși linia MAX și închideți-l.</li> <li>Apăsați butonul pentru a stropi dinții cu lichidul. Pentru a obține un jet mai puternic sau mai slab, controlați presiunea efectuată asupra butonului.</li> <li>Goliți și spălați rezervorul Manual Dental Irrigator InnovaGoods® după fiecare utilizare.</li></ul>
<b>INSTRUKTIONER</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Vrid basen, ta ut behållaren från Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, fyll den med vatten eller munvatten utan att överskrida MAX-linjen och stäng den.</li> <li>Tryck på knappen för att sprida vätskan på tänderna. För att få ett starkare eller mjukare flöde, kontrollera trycket som appliceras på knappen.</li> <li>Töm och rengör behållaren på Manual Dental Irrigator InnovaGoods® efter varje användning</li></ul>

## ESPAÑOL

<b>ADVERTENCIAS</b>
<p><b>IMPORTANTE: CONSERVAR LAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS.</b> Cuando haya llenado el depósito, pulse varias veces el botón hasta que el líquido salga por la boquilla. No utilice productos ni materiales abrasivos para su limpieza. Si siente alguna molestia, deje de utilizar el aparato. Este dispositivo no está diseñado para que lo manejen niños o personas con capacidades físicas o psíquicas limitadas, salvo que cuenten con la supervisión de un adulto responsable de su seguridad. Lea detenidamente las instrucciones antes del primer uso. Conserve el manual para consultas posteriores.</p>
<b>ISTRUZIONI</b>
<p><b>IMPORTANTE: CONSERVARE LE ISTRUZIONI PER RIFERIMENTI FUTURI.</b> Dopo aver riempito il serbatoio, premere varie volte il pulsante fino a che non fuoriesca il liquido dalla bocchetta. Non usare prodotti né materiali abrasivi per la pulizia. Se avverte qualche fastidio, smetta di utilizzzare l'apparecchio. Questo dispositivo non è progettato per essere usato da bambini o persone con capacità fisiche o psichiche limitate, eccetto se si trovano sotto la custodia di un adulto responsabile della loro sicurezza. Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso. Conservare il manuale d'uso per successive consultazioni.</p>
<b>INSTRUKCJA OBSŁUGI</b>
<p><b>WAŻNE: INSTRUKCJĘ NALEŻY ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.</b> Po napełnieniu zbiorniczka naciśnij kilkakrotnie przycisk, aż płyn zacznie wypływać z dyszy. Nie używaj produktów ani materiałów ściernych do czyszczenia. Jeśli odczuwasz dyskomfort, zaprzestań używania aparatu. To urządzenie nie jest przeznaczone dla dzieci ani osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych lub umysłowych, chyba, że są nadzorowane przez dorosłych, odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo. Przeczytaj instrukcje uważnie przed</p>
<b>INSTRUCIUNI</b>
<p><b>TÄRKEÄÄ: SÄILYTÄ OHJEET MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN.</b> Kun olet täyttänyt säiliön, paina painiketta useamman kerran kunnes suuosasta tulee nestettä. Älä käytä puhdistukseen hankaavia tuotteita tai aineita. Jos tunnet minkäänlaista kipua, lopeta laitteen käyttö. Tätä laitetta ei ole suunniteltu lasten tai fyysisesti tai henkisesti rajoittuneiden henkilöiden käytettäväksi muutoin kuin turvallisuudesta vastaavan aikuisen valvonnassa. Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä. Säilytä ohjekirja myöhempää käyttöä varten.</p>
<b>INSTRUKTIONER</b>
<p><b>TÄRKEÄÄ: SÄILYTÄ OHJEET MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN.</b> Kun olet täyttänyt säiliön, paina painiketta useamman kerran kunnes suuosasta tulee nestettä. Älä käytä puhdistukseen hankaavia tuotteita tai aineita. Jos tunnet minkäänlaista kipua, lopeta laitteen käyttö. Tätä laitetta ei ole suunniteltu lasten tai fyysisesti tai henkisesti rajoittuneiden henkilöiden käytettäväksi muutoin kuin turvallisuudesta vastaavan aikuisen valvonnassa. Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä. Säilytä ohjekirja myöhempää käyttöä varten.</p>

<b>INSTRUCCIONES</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Gire la base, retire el depósito de Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, llenelo de agua o colutorio sin sobrepasar la línea MAX y ciérrelo.</li> <li>Presione el botón para irrigar el líquido sobre los dientes. Para obtener un chorro más fuerte o suave, controle la presión ejercida sobre el botón.</li> <li>Vacíe y limpie el depósito de Manual Dental Irrigator InnovaGoods® después de cada uso.</li></ul>
<b>ISTRUZIONI</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Girare la base, rimuovere il serbatoio di Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, riempirlo di acqua o collutorio senza superare la linea MAX e chiuderlo.</li> <li>Premere il pulsante per irrigare il liquido sui denti. Per un getto più forte o leggero, controllare la pressione del pulsante.</li> <li>Svuotare e pulire il serbatoio di Manual Dental Irrigator InnovaGoods® dopo ogni utilizzo.</li></ul>
<b>INSTRUKCJA OBSŁUGI</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Odkręć podstawę, wyjmij zbiorniczek z Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, napełnij go wodą lub płynem do płukania ust, nie przekraczając linii MAX i zamknij go.</li> <li>Naciśnij przycisk, aby przepłukać płynem zęby. Aby uzyskać silniejszy lub delikatniejszy przepływ, kontroluj siłę nacisku wywieraną na przycisk uruchamiający urządzenie.</li> <li>Opróżnij i wyczyść zbiorniczek Manual Dental Irrigator InnovaGoods® po każdym użyciu.</li></ul>
<b>INSTRUCIUNI</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Rotiți baza, scoateți rezervorul Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, umpleți-l cu apă sau apă de gură fără a depăși linia MAX și închideți-l.</li> <li>Apăsați butonul pentru a stropi dinții cu lichidul. Pentru a obține un jet mai puternic sau mai slab, controlați presiunea efectuată asupra butonului.</li> <li>Goliți și spălați rezervorul Manual Dental Irrigator InnovaGoods® după fiecare utilizare.</li></ul>
<b>INSTRUKTIONER</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Vrid basen, ta ut behållaren från Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, fyll den med vatten eller munvatten utan att överskrida MAX-linjen och stäng den.</li> <li>Tryk på knappen for at sprøjte væsken på tænderne. For at opnå en stærkere eller blødere stråle skal du justere trykket med knappen.</li> <li>Tøm og rens beholderen, hver gang du har brugt Manual Dental Irrigator InnovaGoods®.</li></ul>

### DEUTSCH

<b>WARNHINWEISE</b>
<p><b>WICHTIG: BITTE BEWAHREN SIE DIE ANLEITUNG FÜR SPÄTERE RÜCKFRAGEN AUF.</b> Nachdem Sie den Behälter befüllt haben, drücken Sie den Knopf mehrmals, bis Flüssigkeit aus der Düse austritt. Zur Reinigung keine scheuernden Produkte oder Substanzen verwenden. Sollten Sie ein unangenehmes Gefühl haben, hören Sie auf, das Gerät zu benutzen. Das Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Kinder oder Menschen mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten bestimmt, es sei denn sie werden von einem für Ihre Sicherheit verantwortlichen Erwachsenen beaufsichtigt. Lesen Sie die Anweisungen vor dem ersten Gebrauch</p>
<b>ISTRUZIONI</b>
<p><b>IMPORTANTE: CONSERVARE LE ISTRUZIONI PER RIFERIMENTI FUTURI.</b> Dopo aver riempito il serbatoio, premere varie volte il pulsante fino a che non fuoriesca il liquido dalla bocchetta. Non usare prodotti né materiali abrasivi per la pulizia. Se avverte qualche fastidio, smetta di utilizzare l'apparecchio. Questo dispositivo non è progettato per essere usato da bambini o persone con capacità fisiche o psichiche limitate, eccetto se si trovano sotto la custodia di un adulto responsabile della loro sicurezza. Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso. Conservare il manuale d'uso per successive consultazioni.</p>
<b>INSTRUKCJA OBSŁUGI</b>
<p><b>WAŻNE: INSTRUKCJĘ NALEŻY ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.</b> Po napełnieniu zbiorniczka naciśnij kilkakrotnie przycisk, aż płyn zacznie wypływać z dyszy. Nie używaj produktów ani materiałów ściernych do czyszczenia. Jeśli odczuwasz dyskomfort, zaprzestań używania aparatu. To urządzenie nie jest przeznaczone dla dzieci ani osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych lub umysłowych, chyba, że są nadzorowane przez dorosłych, odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo. Przeczytaj instrukcje uważnie przed</p>
<b>INSTRUCIUNI</b>
<p><b>TÄRKEÄÄ: SÄILYTÄ OHJEET MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN.</b> Kun olet täyttänyt säiliön, paina painiketta useamman kerran kunnes suuosasta tulee nestettä. Älä käytä puhdistukseen hankaavia tuotteita tai aineita. Jos tunnet minkäänlaista kipua, lopeta laitteen käyttö. Tätä laitetta ei ole suunniteltu lasten tai fyysisesti tai henkisesti rajoittuneiden henkilöiden käytettäväksi muutoin kuin turvallisuudesta vastaavan aikuisen valvonnassa. Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä. Säilytä ohjekirja myöhempää käyttöä varten.</p>
<b>INSTRUKTIONER</b>
<p><b>TÄRKEÄÄ: SÄILYTÄ OHJEET MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN.</b> Kun olet täyttänyt säiliön, paina painiketta useamman kerran kunnes suuosasta tulee nestettä. Älä käytä puhdistukseen hankaavia tuotteita tai aineita. Jos tunnet minkäänlaista kipua, lopeta laitteen käyttö. Tätä laitetta ei ole suunniteltu lasten tai fyysisesti tai henkisesti rajoittuneiden henkilöiden käytettäväksi muutoin kuin turvallisuudesta vastaavan aikuisen valvonnassa. Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä. Säilytä ohjekirja myöhempää käyttöä varten.</p>

aufmerksam durch. Bewahren Sie das Handbuch für ein späteres Nachschlagen auf.

<b>BEDIENUNGSANLEITUNG</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Drehen Sie die Basis, entnehmen Sie den Behälter der Munddsche Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, füllen Sie ihn mit Wasser oder Mundwasser, ohne dabei die MAX-Linie zu überschreiten, und schließen Sie ihn wieder.</li> <li>Drücken Sie den Knopf, um die Zähne mit der Flüssigkeit zu spülen. Für einen stärkeren oder sanfteren Strahl ändern Sie den Druck, den Sie auf den Knopf ausüben.</li> <li>Entleeren und reinigen Sie den Behälter des Manual Dental Irrigator InnovaGoods® nach jeder Verwendung.</li></ul>
<b>INSTRUKCJA OBSŁUGI</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Odkręć podstawę, wyjmij zbiorniczek z Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, napełnij go wodą lub płynem do płukania ust, nie przekraczając linii MAX i zamknij go.</li> <li>Naciśnij przycisk, aby przepłukać płynem zęby. Aby uzyskać silniejszy lub delikatniejszy przepływ, kontroluj siłę nacisku wywieraną na przycisk uruchamiający urządzenie.</li> <li>Opróżnij i wyczyść zbiorniczek Manual Dental Irrigator InnovaGoods® po każdym użyciu.</li></ul>
<b>INSTRUCIUNI</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Rotiți baza, scoateți rezervorul Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, umpleți-l cu apă sau apă de gură fără a depăși linia MAX și închideți-l.</li> <li>Apăsați butonul pentru a stropi dinții cu lichidul. Pentru a obține un jet mai puternic sau mai slab, controlați presiunea efectuată asupra butonului.</li> <li>Goliți și spălați rezervorul Manual Dental Irrigator InnovaGoods® după fiecare utilizare.</li></ul>
<b>INSTRUKTIONER</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Vrid basen, ta ut behållaren från Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, fyll den med vatten eller munvatten utan att överskrida MAX-linjen och stäng den.</li> <li>Tryck på knappen för att sprida vätskan på tänderna. För att få ett starkare eller mjukare flöde, kontrollera trycket som appliceras på knappen.</li> <li>Töm och rengör behållaren på Manual Dental Irrigator InnovaGoods® efter varje användning</li></ul>

## ITALIANO

<b>AVVERTENZE</b>
<p><b>IMPORTANTE: CONSERVARE LE ISTRUZIONI PER RIFERIMENTI FUTURI.</b> Dopo aver riempito il serbatoio, premere varie volte il pulsante fino a che non fuoriesca il liquido dalla bocchetta. Non usare prodotti né materiali abrasivi per la pulizia. Se avverte qualche fastidio, smetta di utilizzzare l'apparecchio. Questo dispositivo non è progettato per essere usato da bambini o persone con capacità fisiche o psichiche limitate, eccetto se si trovano sotto la custodia di un adulto responsabile della loro sicurezza. Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso. Conservare il manuale d'uso per successive consultazioni.</p>
<b>ISTRUZIONI</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Girare la base, rimuovere il serbatoio di Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, riempirlo di acqua o collutorio senza superare la linea MAX e chiuderlo.</li> <li>Premere il pulsante per irrigare il liquido sui denti. Per un getto più forte o leggero, controllare la pressione del pulsante.</li> <li>Svuotare e pulire il serbatoio di Manual Dental Irrigator InnovaGoods® dopo ogni utilizzo.</li></ul>
<b>INSTRUKCJA OBSŁUGI</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Odkręć podstawę, wyjmij zbiorniczek z Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, napełnij go wodą lub płynem do płukania ust, nie przekraczając linii MAX i zamknij go.</li> <li>Naciśnij przycisk, aby przepłukać płynem zęby. Aby uzyskać silniejszy lub delikatniejszy przepływ, kontroluj siłę nacisku wywieraną na przycisk uruchamiający urządzenie.</li> <li>Opróżnij i wyczyść zbiorniczek Manual Dental Irrigator InnovaGoods® po każdym użyciu.</li></ul>
<b>INSTRUCIUNI</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Rotiți baza, scoateți rezervorul Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, umpleți-l cu apă sau apă de gură fără a depăși linia MAX și închideți-l.</li> <li>Apăsați butonul pentru a stropi dinții cu lichidul. Pentru a obține un jet mai puternic sau mai slab, controlați presiunea efectuată asupra butonului.</li> <li>Goliți și spălați rezervorul Manual Dental Irrigator InnovaGoods® după fiecare utilizare.</li></ul>
<b>INSTRUKTIONER</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Vrid basen, ta ut behållaren från Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, fyll den med vatten eller munvatten utan att överskrida MAX-linjen och stäng den.</li> <li>Tryk på knappen for at sprøjte væsken på tænderne. For at opnå en stærkere eller blødere stråle skal du justere trykket med knappen.</li> <li>Tøm og rens beholderen, hver gang du har brugt Manual Dental Irrigator InnovaGoods®.</li></ul>

<b>INSTRUKCJA OBSŁUGI</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Odkręć podstawę, wyjmij zbiorniczek z Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, napełnij go wodą lub płynem do płukania ust, nie przekraczając linii MAX i zamknij go.</li> <li>Naciśnij przycisk, aby przepłukać płynem zęby. Aby uzyskać silniejszy lub delikatniejszy przepływ, kontroluj siłę nacisku wywieraną na przycisk uruchamiający urządzenie.</li> <li>Opróżnij i wyczyść zbiorniczek Manual Dental Irrigator InnovaGoods® po każdym użyciu.</li></ul>
<b>INSTRUCIUNI</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Rotiți baza, scoateți rezervorul Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, umpleți-l cu apă sau apă de gură fără a depăși linia MAX și închideți-l.</li> <li>Apăsați butonul pentru a stropi dinții cu lichidul. Pentru a obține un jet mai puternic sau mai slab, controlați presiunea efectuată asupra butonului.</li> <li>Goliți și spălați rezervorul Manual Dental Irrigator InnovaGoods® după fiecare utilizare.</li></ul>
<b>INSTRUKTIONER</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Vrid basen, ta ut behållaren från Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, fyll den med vatten eller munvatten utan att överskrida MAX-linjen och stäng den.</li> <li>Tryk på knappen for at sprøjte væsken på tænderne. For at opnå en stærkere eller blødere stråle skal du justere trykket med knappen.</li> <li>Tøm og rens beholderen, hver gang du har brugt Manual Dental Irrigator InnovaGoods®.</li></ul>

### PORTUGUÊS

<b>ADVERTÊNCIAS</b>
<p><b>IMPORTANTE: CONSERVAR AS INSTRUÇÕES PARA CONSULTAS FUTURAS.</b> Depois de encher o depósito, prime várias vezes o botão até que o líquido saia através do bico. Não utilize produtos nem materiais abrasivos para a sua limpeza. Se sente alguma moléstia, deixar de utilizar o aparelho. Este dispositivo não foi concebido para ser utilizado por crianças ou pessoas com capacidades físicas ou psíquicas limitadas, a não ser que contem com a supervisão de um adulto responsável pela sua segurança. Leia atentamente as instruções antes da primeira utilização. Conserve o</p>
<b>ISTRUZIONI</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Girare la base, rimuovere il serbatoio di Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, riempirlo di acqua o collutorio senza superare la linea MAX e chiuderlo.</li> <li>Premere il pulsante per irrigare il liquido sui denti. Per un getto più forte o leggero, controllare la pressione del pulsante.</li> <li>Svuotare e pulire il serbatoio di Manual Dental Irrigator InnovaGoods® dopo ogni utilizzo.</li></ul>
<b>INSTRUKCJA OBSŁUGI</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Odkręć podstawę, wyjmij zbiorniczek z Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, napełnij go wodą lub płynem do płukania ust, nie przekraczając linii MAX i zamknij go.</li> <li>Naciśnij przycisk, aby przepłukać płynem zęby. Aby uzyskać silniejszy lub delikatniejszy przepływ, kontroluj siłę nacisku wywieraną na przycisk uruchamiający urządzenie.</li> <li>Opróżnij i wyczyść zbiorniczek Manual Dental Irrigator InnovaGoods® po każdym użyciu.</li></ul>
<b>INSTRUCIUNI</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Rotiți baza, scoateți rezervorul Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, umpleți-l cu apă sau apă de gură fără a depăși linia MAX și închideți-l.</li> <li>Apăsați butonul pentru a stropi dinții cu lichidul. Pentru a obține un jet mai puternic sau mai slab, controlați presiunea efectuată asupra butonului.</li> <li>Goliți și spălați rezervorul Manual Dental Irrigator InnovaGoods® după fiecare utilizare.</li></ul>
<b>INSTRUKTIONER</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Vrid basen, ta ut behållaren från Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, fyll den med vatten eller munvatten utan att överskrida MAX-linjen och stäng den.</li> <li>Tryk på knappen for at sprøjte væsken på tænderne. For at opnå en stærkere eller blødere stråle skal du justere trykket med knappen.</li> <li>Tøm og rens beholderen, hver gang du har brugt Manual Dental Irrigator InnovaGoods®.</li></ul>

<b>INSTRUCIUNI</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Rotiți baza, scoateți rezervorul Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, umpleți-l cu apă sau apă de gură fără a depăși linia MAX și închideți-l.</li> <li>Apăsați butonul pentru a stropi dinții cu lichidul. Pentru a obține un jet mai puternic sau mai slab, controlați presiunea efectuată asupra butonului.</li> <li>Goliți și spălați rezervorul Manual Dental Irrigator InnovaGoods® după fiecare utilizare.</li></ul>
<b>INSTRUKTIONER</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Vrid basen, ta ut behållaren från Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, fyll den med vatten eller munvatten utan att överskrida MAX-linjen och stäng den.</li> <li>Tryck på knappen för att sprida vätskan på tänderna. För att få ett starkare eller mjukare flöde, kontrollera trycket som appliceras på knappen.</li> <li>Töm och rengör behållaren på Manual Dental Irrigator InnovaGoods® efter varje användning</li></ul>

### NEDERLANDS

<b>WAARSCHUWINGEN</b>
<p><b>BELANGRIJK: BEWAAR DE INSTRUCIES ZODAT U DEZE IN DE TOEKOMST KUNT RAADPLEGEN.</b> Wanneer u de tank heeft gevuld, druk dan meermaals op de knop tot de vloeistof uit het mondstuk komt. Schurende materialen na of voor gebruikt reinigen. Stop met het gebruik van het toestel als het pijn doet. Dit apparaat is niet ontworpen om te gebruiken door kinderen of mensen met een lichamelijke of geestelijke beperkt, met uitzondering van mogelijkheden die worden begeleid door een volwassene die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Lees de instructies zorgvuldig door voordat u deze voor het eerst gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.</p>
<b>INSTRUCIES</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Draai het onderstel, verwijder de tank van de Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, vul hem met water of mondwater zonder de MAX-lijn te overschrijden en sluit hemand close it.</li> <li>Druk op de knop om de vloeistof op de tanden te sproeien. Om een sterkere of zachtere stroom te krijgen, past u de druk aan die u op de knop uitoefent.</li> <li>Leeg en reinig de tank van de Manual Dental Irrigator InnovaGoods® na elk gebruik.</li></ul>
<b>INSTRUKCJA OBSŁUGI</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Odkręć podstawę, wyjmij zbiorniczek z Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, napełnij go wodą lub płynem do płukania ust, nie przekraczając linii MAX i zamknij go.</li> <li>Naciśnij przycisk, aby przepłukać płynem zęby. Aby uzyskać silniejszy lub delikatniejszy przepływ, kontroluj siłę nacisku wywieraną na przycisk uruchamiający urządzenie.</li> <li>Opróżnij i wyczyść zbiorniczek Manual Dental Irrigator InnovaGoods® po każdym użyciu.</li></ul>
<b>INSTRUCIUNI</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Rotiți baza, scoateți rezervorul Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, umpleți-l cu apă sau apă de gură fără a depăși linia MAX și închideți-l.</li> <li>Apăsați butonul pentru a stropi dinții cu lichidul. Pentru a obține un jet mai puternic sau mai slab, controlați presiunea efectuată asupra butonului.</li> <li>Goliți și spălați rezervorul Manual Dental Irrigator InnovaGoods® după fiecare utilizare.</li></ul>
<b>INSTRUKTIONER</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Vrid basen, ta ut behållaren från Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, fyll den med vatten eller munvatten utan att överskrida MAX-linjen och stäng den.</li> <li>Tryk på knappen for at sprøjte væsken på tænderne. For at opnå en stærkere eller blødere stråle skal du justere trykket med knappen.</li> <li>Tøm og rens beholderen, hver gang du har brugt Manual Dental Irrigator InnovaGoods®.</li></ul>

<b>INSTRUKCJA OBSŁUGI</b>
---------------------------

## Manual Dental Irrigator InnovaGoods -

- Paspauskite mygtuką, kad drėkintumėte skystį ant dantų. Norėdami gauti stipresnį ar minkštesnį srautą, valdykite mygtukui taikomą slėgį.
- Po kiekvieno naudojimo ištuštinkite ir išvalykite Manual Dental Irrigator InnovaGoods® bakelį.

## ΕΛΛΗΝΙΚΆ

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

Όταν γεμίσετε τη δεξαμενή, πατήστε το κουμπί αρκετές φορές μέχρι να βγει το υγρό από το ακροφύσιο. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα ή υλικά για να την καθαρίσετε Εάν αισθανθείτε κάποιο πόνο, σταματήστε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή. Αυτή η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση από παιδιά ή άτομα με σωματική και διανοητική αναπηρία, εκτός και αν βρίσκονται πλήρως υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα, που καθίσταται υπεύθυνος για την ασφάλειά τους Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν την πρώτη χρήση. Διατηρήστε το εγχειρίδιο για μεταγενέστερη αναφορά.

### ΟΔΗΓΙΕΣ

- Γυρίστε τη βάση, αφαιρέστε το δοχείο από τη Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, γεμίστε το με νερό ή στοματικό διάλυμα χωρίς να ξεπεράσετε τη γραμμή MAX και κλείστε το.
- Πατήστε το κουμπί για να ξεπλύνετε το υγρό πάνω από τα δόντια. Για ισχυρότερη ή πιο ήπια ροή, ελέγξτε την πίεση στο κουμπί.
- Αδειάστε και καθαρίστε τη δεξαμενή της Manual Dental Irrigator InnovaGoods® μετά από κάθε χρήση.

### INSTRUKSJONER

#### OPPOSSINGAR

- Snu basen, fjern tanken til Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, fyll med vann eller munnskyll opp til MAX og lukk den.
- Trykk på knappen for å sprøyte væsken på tennene. Trykk hardere eller mykere for å endre trykket i dysen.
- Tøm og rens tanken til InnovaGoods® etter bruk.

## SLOVENŠČINA

### OPAZORILO

**POMEMBNO: SHRANITE TA NAVODILA ZA PRIMER KASNEJŠE UPORABE.** Ko napolnite rezervoar, večkrat pritisnite gumb, dokler tekočina ne pride iz šobe. Ne uporabljajte abrazivnih izdelkov in materialov za čiščenje. Če občutite bolečino, prenehajte z uporabo aparata. Ta naprava ni oblikovana za otroško uporabo ali uporabo oseb z omejenimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi, razen če so pod varnostnim nadzorom odrasle osebe. Pred prvo uporabo natančno preberite navodila. Shranite priločnik za morebitno poznejšo uporabo.

### NAVODILA

- Obrnite podstavek, odstranite posodo z Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, napolnite z vodo ali ustno vodo, ne da bi presegli mejo MAX, in jo zaprite.
- Pritisnite gumb za namakanje tekočine na zobe. Za močnejši ali mehkejši pretok nadzirajte pritisk na gumb.
- Po vsaki uporabi izpraznite in očistite posodo Manual Dental Irrigator InnovaGoods®

## БЪЛГАРСКИ

## ΠΡΕΔΥΠΕΡΧΔΕΝΙΑ

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

Όταν γεμίσετε τη δεξαμενή, πατήστε το κουμπί αρκετές φορές μέχρι να βγει το υγρό από το ακροφύσιο. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα ή υλικά για να την καθαρίσετε Εάν αισθανθείτε κάποιο πόνο, σταματήστε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή. Αυτή η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση από παιδιά ή άτομα με σωματική και διανοητική αναπηρία, εκτός και αν βρίσκονται πλήρως υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα, που καθίσταται υπεύθυνος για την ασφάλειά τους Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν την πρώτη χρήση. Διατηρήστε το εγχειρίδιο για μεταγενέστερη αναφορά.

### ΟΔΗΓΙΕΣ

- Γυρίστε τη βάση, αφαιρέστε το δοχείο από τη Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, γεμίστε το με νερό ή στοματικό διάλυμα χωρίς να ξεπεράσετε τη γραμμή MAX και κλείστε το.
- Πατήστε το κουμπί για να ξεπλύνετε το υγρό πάνω από τα δόντια. Για ισχυρότερη ή πιο ήπια ροή, ελέγξτε την πίεση στο κουμπί.
- Αδειάστε και καθαρίστε τη δεξαμενή της Manual Dental Irrigator InnovaGoods® μετά από κάθε χρήση.

## ČEŠTINA

### VAROVÁNÍ

### DŮLEŽITÉ: USCHOVEJTE NÁVOD PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

Po naplnění nádrže několikrát stiskněte tlačítko, dokud z trysky nebude vytékat kapalina. K čištění nepoužívejte abrazivní přípravky ani materiály. Pokud ucítíte bolest či jiné nepříjemné pocity, přestaňte přístroj používat. Děti a osoby se sníženou schopností pohybu a orientace by neměly manipulovat s tímto zařízením bez dohledu zodpovědné dospělé osoby, která zaručí jejich bezpečí. Před prvním použitím si pozorně přečtěte návod. Návod si ponechejte pro případné další nejasnosti.

### INSTRUKCE

- Otočte základnu, vyjměte nádrž z Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, naplňte ji vodou nebo ústní vodou, aniž byste překročili rysku MAX, a zavřete ji.
- Stisknutím tlačítka zavlažujte kapalinu na zuby. Chcete-li dosáhnout silnějšího nebo měkčího toku, ovládejte tlak vyvíjený na tlačítko.
- Po každém použití vyprázdněte a vyčistěte nádrž Manual Dental Irrigator InnovaGoods®.

## БЪЛГАРСКИ

## ΠΡΕΔΥΠΕΡΧΔΕΝΙΑ

### ВАЖНО: ЗАПАЗЕТЕ ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА.

Когато напълнете контейнера, натиснете бутона няколко пъти, докато течността излезе от дюзата. Не използвайте абразивни продукти и материали за почистване на устройството. Ако усещате някаква болка, спрете използването на уреда. Това устройство не е предназначено за ползване от деца или лица с ограничени физически и психически способности, освен ако не са под надзора на възрастен, отговарящ за тяхната безопасност. Прочетете внимателно инструкциите преди първата употреба. Запазете ръководството за по-късни консултации.

### ИНСТРУКЦИИ

- Завъртете основата, извадете контейнера от Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, напълнете го с вода или вода за уста без да превишавате МАКСИМАЛНАТА линия и го затворете.
- Натиснете бутона, за да впръскате течността по зъбите. За да постигнете по-сила или по-слаба струя, контролирайте напрежението на бутона.
- Изпразнете и почистете контейнера на Manual Dental Irrigator InnovaGoods® след всяка употреба.

## InnovaGoods®

## HRVATSKI

### UPOZORENJA

### VAŽNO: SAČUVAJTE UPUTE ZA BUDOĆU UPORABU.

Kad napunite spremnik, pritisnite gumb nekoliko puta dok tekućina ne izde iz mlaznice. Ne koristite abrazivne proizvode niti materijale za čišćenje. Osjetite li bilo kakvu bol, prekinite s korištenjem uređaja. Ova sprava nije namijenjena djeci ili osobama s ograničenim fizičkim ili psihičkim sposobnostima, sve dok nisu pod nadzorom odrasle osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost. Pažljivo pročitajte upute prije prvog korištenja. Zadržite upute za dalje nedoumice.

### UPUTE

- Okrenite bazu, izvadite spremnik Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, napunite ga vodom ili vodom za ispiranje usta bez prekoračenja linije ograničenja i zatvorite.
- Pritisnite gumb za izlivanje tekućine po zubima. Za jači ili mekši mlaz kontrolirajte pritisak na gumb.
- Izlijte i očistite spremnik za Manual Dental Irrigator InnovaGoods® nakon svake uporabe.

## InnovaGoods®

## SLOVENČINA

## UPOZORNENIA

### DÔLEŽITÉ: USCHOVÁVAJTE TENTO NÁVOD PRE BUDÚCE POUŽITIE.

Po naplnení nádrže, stlačte niekoľkokrát tlačidlo, kým tekutina z trysky nevytečie. Na čistenie nepoužívajte abrazívne prípravky ani materiály. Ak pocítite bolesť či iné neprijemné pocity, prestaňte prístroj používať. Deti a osoby so zníženou schopnosťou pohybu a orientácie by nemali manipulovať s týmto zariadením bez dohľadu zodpovednej osoby, ktorá zaručí ich bezpečie. Pozorne si prečítajte pokyny pred prvým použitím. Príručku si uchovávajte pre prípadne ďalšie otázky.

### NÁVOD NA POUŽITIE

- Otočte základňu, vyberte nádrž Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, naplňte ju vodou alebo ústnou vodou bez toho, aby ste prekročili rysku MAX a zatvorte ju.
- Stlačením tlačidla vyplachujte zuby pomocou tekutiny. Pomocou tlačidla regulujte tlak, na získanie silnejšieho alebo slabšieho prúdu tekutiny.
- Po každom použití nádrž Manual Dental Irrigator InnovaGoods® vyprázdňte a vyčistite.

## InnovaGoods®

### OPPOSSINGAR

### EESTI

### HOIATUSED

### TÄHTIS: SÄILITAGE JUHISED EDASISEKS KASUTAMISEKS.

Peale paagi täitmist vajutage nuppu mitu korda, kuni vedelik düüsisist välja tuleb. Ärge kasutage seadme puhastamiseks abrassiivseid puhastusvahendeid või materjale. Kui tunnete valu, lõpetage toote kasutamine. See seade ei ole mõeldud laste või füüsilise või vaimse puudega isiku poolt kasutamiseks, välja arvatud juhul, kui neid juhendab täiskasvanu, kes vastutab nende turvalisuse eest. Enne esmakordset kasutamist lugege hoolikalt läbi juhised. Säilitage manual täiendavate päringute jaoks.

### JUHISED

- Keerake alust, eemaldage paak Manual Dental Irrigator InnovaGoods®-st, täitke see vee või suuveega, ületamata MAX-nivood, ja sulgege.
- Vajutage nuppu hammastele niisutamiseks. Tugevama või nõrgema voolu saamiseks reguleerige nupule rakendatavat survet.
- Tühjendage ja puhastage Manual Dental Irrigator InnovaGoods® anum peale igakordset kasutamist.

## InnovaGoods®

## РУССКИЙ

## ΠΡΕΔΥΠΕΡΧΔΕΝΙΑ

### ВАЖНО: СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

При наполнении резервуара нажимайте кнопку несколько раз, пока жидкость не потечет из сопла. Для чистки не используйте абразивные продукты или материалы. Если вы испытываете какой-либо дискомфорт при использовании устройства, прекратите его использование. Данное устройство не разработано для управления детьми или людьми с ограниченными физическими или психическими способностями, за исключением случаев управления под наблюдением взрослых или опекунов, ответственных за безопасность. Ознакомьтесь с инструкцией перед первым использованием. Сохраните инструкцию для последующих обращений к ней.

### ИНСТРУКЦИИ

- Переверните основание, снимите резервуар Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, наполните его водой или жидкостью для полоскания рта, не превышая отметку MAX, и закройте его
- Нажмите кнопку, чтобы смыть жидкость с зубов. Для более сильного или мягкого потока контролируйте давление на кнопку.
- Опорожняйте и очищайте резервуар Manual Dental Irrigator InnovaGoods® после каждого использования.

## InnovaGoods®

## OPPOSSINGAR

### BRĪDINĀJUMI

### SVARĪGI: SAGLABĀJIET ŠO INSTRUKCIJU

**TURPMĀKĀM UZZIŅĀM.** Kad esat piepildījis tvertni, piespiediet pogu vairākas reizes, līdz no uzgaļa sāk tecēt šķīdums. Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai materiālus ierīces tīrīšanai. Ja Jūs jūtat sāpes, pārtrauciet lietot ierīci. Šī ierīce nav paredzēta lietošanai bērniem vai personām ar fiziska vai garīga rakstura traucējumiem, ja vien viņus neuzrauga pieaugušais, kas atbild par viņu drošību. Pirms pirmās lietošanas uzmanīgi izlasiet instrukcijas. Saglabājiet rokasgrāmatu papildu jautājumiem.

### INSTRUKCIJA

- Pagrieziet pamatni, noņemiet tvertni no Manual Dental Irrigator InnovaGoods®, piepildiet to ar ūdeni vai mutes skalošanas līdzekli, nepārsniedzot atzīmi MAX un aizveriet to.
- Piespiediet pogu, lai izsmidzinātu šķīdumu uz zobiem. Lai iegūtu spēcīgāku vai maigāku plūsmu, pārbaudiet spiedienu, ko var regulēt ar pogu.
- Iztukšojiet un iztīriet Manual Dental Irrigator InnovaGoods® tvertni pēc katras lietošanas reizes.

## InnovaGoods®

V0100593
Importado para y distribuido por NNI S.L., B98019235 C/ Enquera, 46018, Valencia, Spain
Developed by InnovaGoods in Europe
Made by InnovaGoods in China
Desarrollado por InnovaGoods en Europa
Hecho por InnovaGoods in China

## InnovaGoods®

#### OPPOSSINGAR

### BRĪDINĀJUMI

### SVARĪGI: SAGLABĀJIET ŠO INSTRUKCIJU

### OPAZORILO

### OPAZORILO

### OPAZORILO

### OPAZORILO

### OPAZORILO

### OPAZORILO

### OPAZORILO

### OPAZORILO

### OPAZORILO

### OPAZORILO

### OPAZORILO

### OPAZORILO

### OPAZORILO

### OPAZORILO

### OPAZORILO

### OPAZORILO

### OPAZORILO

### OPAZORILO

### OPAZORILO

### OPAZORILO

### OPAZORILO

### OPAZORILO

### OPAZORILO

## OPPOSSINGAR

## OPPOSSINGAR

### OPPOSSINGAR

### OPPOSSINGAR

### OPPOSSINGAR

### OPPOSSINGAR

### OPPOSSINGAR

### OPPOSSINGAR

### OPPOSSINGAR

### OPPOSSINGAR

### OPPOSSINGAR

### OPPOSSINGAR

### OPPOSSINGAR

### OPPOSSINGAR

### OPPOSSINGAR

### OPPOSSINGAR

### OPPOSSINGAR

### OPPOSSINGAR

### OPPOSSINGAR

### OPPOSSINGAR

### OPPOSSINGAR

### OPPOSSINGAR

### OPPOSSINGAR

### OPPOSSINGAR

### OPPOSSINGAR

### OPPOSSINGAR

### OPPOSSINGAR

### OPPOSSINGAR

### OPPOSSINGAR

### OPPOSSINGAR